



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/40/981
5 December 1985
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сороковая сессия
Пункт I42 повестки дня

ПРОЕКТ СВОДА ПРИНЦИПОВ ЗАЩИТЫ ВСЕХ ЛИЦ, ПОДВЕРГАЕМЫХ ЗАДЕРЖАНИЮ ИЛИ ТЮРЕМНОМУ ЗАКЛЮЧЕНИЮ В КАКОЙ БЫ ТО НИ БЫЛО ФОРМЕ

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-н Молефи ФОЛО (Лесото)

1. Пункт, озаглавленный "Проект свода принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме: доклад Генерального секретаря", был включен в предварительную повестку дня сороковой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с решением 39/418 Ассамблеи от 13 декабря 1984 года.
2. В этом решении Генеральная Ассамблея постановила учредить на своей сороковой сессии рабочую группу открытого состава с целью ускорить завершение разработки проекта свода принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме (A/34/I46, приложение).
3. На своем 3-м пленарном заседании 20 сентября 1985 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Шестому комитету.
4. В связи с этим пунктом Шестому комитету были представлены следующие документы:
 - а) записка Генерального секретаря (A/34/I46), к которой прилагался проект свода принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме, принятый Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств;

85-36067

/...

b) доклад Генерального секретаря (A/35/401 и Add.1 и 2), содержащий замечания, полученные от правительств в ответ на направленную им вербальную ноту в соответствии с резолюцией 1979/34 Экономического и Социального Совета от 10 мая 1979 года;

c) доклад Генерального секретаря (A/38/388 и Add.1 и 2), представленный в соответствии с пунктом с решения 37/427 и содержащий комментарии, представленные государствами-членами в соответствии с тем же пунктом;

d) доклад Рабочей группы открытого состава, учрежденной Третьим комитетом на тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи (A/C.3/35/L4 и Corr.1);

e) доклады Рабочей группы открытого состава, учрежденной Шестым комитетом на тридцать шестой, тридцать седьмой, тридцать восьмой и тридцать девятой сессиях Генеральной Ассамблеи (A/C.6/36/L.16, A/C.6/37/L.16, A/C.6/38/L.8 и Corr.1 и A/C.6/39/L.10).

5. На своем 3-м заседании 25 сентября 1985 года Шестой комитет учредил Рабочую группу открытого состава, которой он поручил продолжить рассмотрение проекта свода принципов, и вновь назначил г-на Туллио Тревеса (Италия) Председателем-Докладчиком этой Рабочей группы.

6. 27 ноября на 48-м заседании Шестого комитета Председатель-Докладчик Рабочей группы по проекту свода принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме, представил доклад Рабочей группы (A/C.6/40/L.18).

7. На этом же заседании Шестой комитет рассмотрел этот пункт, а также доклад Рабочей группы.

8. Кроме того, на этом заседании представитель Швеции внес проект решения (A/C.6/40/L.22), который Шестой комитет принял без голосования (см. пункт 9).

РЕКОМЕНДАЦИЯ ШЕСТОГО КОМИТЕТА

9. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Генеральная Ассамблея,

a) с признательностью принимает к сведению доклад Рабочей группы по проекту свода принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни

было форме 1/, учрежденной в соответствии с решением 36/426 Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1981 года для разработки окончательного варианта проекта свода принципов, завершить которую она не смогла;

b) постановляет учредить на своей сорок первой сессии в рамках Шестого комитета рабочую группу открытого состава с целью ускорить завершение разработки проекта свода принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме;

c) просит Генерального секретаря распространить среди государств-членов доклад Рабочей группы открытого состава, учрежденной на сороковой сессии 1/;

d) постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Проект свода принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме".
